

parties du monde, en vue d'obtenir de nouveaux contrats et d'accroître nos ventes de blé car, étant donné les nouvelles techniques agricoles en vue d'accroître la production de blé, nous devons augmenter nos ventes. J'espère donc, monsieur le président, que le ministre songera sérieusement à s'assurer des agents commerciaux dans toutes les parties du monde, en vue d'obtenir de nouveaux contrats.

Je m'intéresse aussi aux projets et à la publicité d'expo '67, à l'augmentation des exportations de potasse, etc. Comme toutes ces questions ont été soulevées par d'autres députés, je n'accaparerai pas davantage le temps du ministre. Je sais qu'il n'a pas encore diné. J'espère qu'il avisera aux moyens d'accroître les ventes de blé et qu'il songera à envoyer dans le monde entier des vendeurs ayant pour mission d'augmenter nos exportations futures.

**M. le président suppléant:** Le crédit n° 1 est-il adopté?

(Le crédit est adopté.)

Les crédits suivants sont adoptés.

#### MINISTÈRE DU COMMERCE

Administration générale—

1a. Administration centrale, \$107,500.

1c. Administration centrale—Extension des fins du crédit 1<sup>er</sup> du Commerce dans le budget principal pour 1966-1967, en vue de pourvoir aux subventions énumérées dans le présent budget, \$75,000.

Service des délégués commerciaux—

5. Administration, fonctionnement et entretien, \$8,179,000.

5a. Service des délégués commerciaux—Administration, fonctionnement et entretien, \$156,000.

Administration générale—

10. Direction des expositions, \$3,932,200.

10c. Commission de l'exposition du gouvernement canadien, \$159,500.

Administration générale—

15. Office de tourisme du gouvernement canadien—Encouragement du tourisme au Canada, y compris une subvention de \$55,000 à l'Association canadienne du tourisme, \$9,825,000.

**L'hon. M. Winters:** Monsieur le président, je ne veux pas empêcher le comité de terminer l'étude de mes prévisions budgétaires, mais je voudrais répondre à une question de l'honorable député de Calgary-Nord au sujet de l'augmentation du personnel à l'Office de tourisme et de nos initiatives en vue d'encourager un plus grand nombre de touristes européens à venir au Canada. Le personnel chargé d'assumer les responsabilités accrues de l'Office de tourisme occupe en majeure partie des emplois permanents.

• (2.30 p.m.)

Certains d'entre eux occuperont un genre d'emploi intermittent au cours des périodes de

pointe, mais signalons aussi l'expansion du champ d'activité de l'Office du tourisme. L'an prochain, le tourisme rapportera un milliard de dollars.

L'Office déploie beaucoup d'activité en Europe. L'ouverture d'un bureau à Paris il y a quelques semaines a été, à mon avis, un succès tout à fait extraordinaire. J'y étais. Entre autres activités, un certain nombre d'agents de la Gendarmerie royale du Canada dirigeaient la circulation en face de l'Opéra de Paris. Ils ont remporté un grand succès.

L'Office compte d'autres bureaux en Europe, notamment à Londres, à Frankfurt et à Amsterdam. On projette d'en ouvrir un à Copenhague et un autre à Rome. Le député a parlé du bureau ouvert récemment au Mexique; on en a ouvert un autre au Japon. L'Office fait de son mieux pour que les capitaux ainsi placés rapportent. Nous les considérons comme des placements.

A l'heure actuelle, l'état du compte-voyage n'est pas aussi sain que nous le souhaiterions. Nous aimerions que les recettes se comparent plus favorablement aux fortes sommes que les Canadiens dépensent au cours de leurs voyages à l'étranger.

Grâce au programme du centenaire, et particulièrement à l'Expo, nous espérons attirer au Canada plus de visiteurs que jamais. Nous voulons que tout soit prêt, afin d'inciter le plus grand nombre possible de touristes à venir au Canada l'année prochaine, et de continuer à en accroître le flot au cours des années à venir.

(Le crédit est adopté.)

Les crédits suivants ont été adoptés.

#### MINISTÈRE DU COMMERCE

Direction des standards—

20. Administration et fonctionnement, \$3,922,500.

Exposition universelle de 1967—

29. Participation du gouvernement canadien à l'Exposition universelle de Montréal, 1967, \$8,672,000. Crédit spécial—

32c. Subvention versée à l'Exposition nationale du Pacifique pour défrayer le coût de construction d'un pavillon du commerce et des sports au parc de l'Exposition, à Vancouver, la part du gouvernement canadien ne devant pas excéder \$2,000,000; montant requis en 1966-1967, \$1,200,000.

**L'hon. M. Winters:** Monsieur le président, pourrions-nous étudier dès maintenant le crédit relatif au Bureau fédéral de la statistique?

**M. le président suppléant:** Le comité passera maintenant à l'étude du crédit relatif au Bureau fédéral de la statistique, à la page 90 du Livre bleu.

#### BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

1. Administration et fonctionnement, y compris l'affiliation à l'Institut inter-américain de statis-